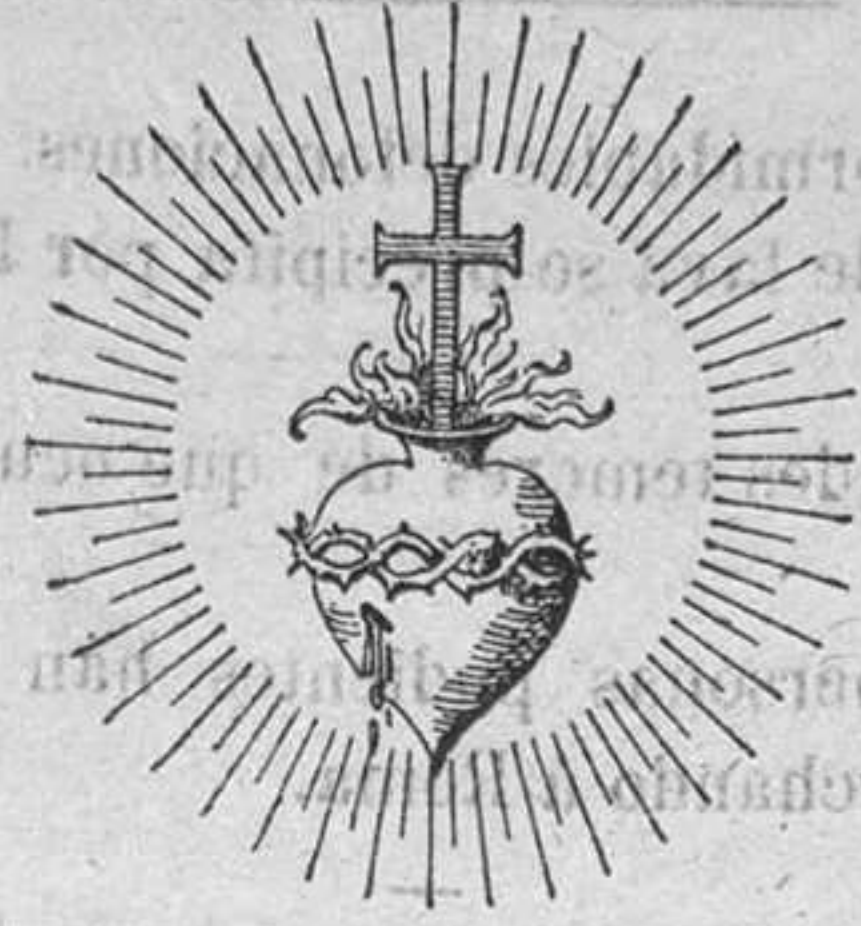


El Grano



de Arena

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS
CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no recoge conmigo
desparrama.
San Lucas cap. X.

El que no está conmigo
está contra mí.
San Lucas cap. XI vers. del
14 al 28

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

APOSTOLADO DE LA ORACION

Agosto

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad
El uso de la razón en la vida cristiana

ORACIÓN PARA ESTE MES

Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que hagamos a Dios el homenaje de una fe viva y una razón sumisa.

RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Usar en nuestra vida la luz de la razón sin dejar la de la fe.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª La adopción de medios eficaces para combatir la ignorancia en materias de Religión.
 - 2.ª La difusión del espíritu de piedad, especialmente en los jóvenes.
 - 3.ª La fundación de dos nuevas Secciones Adoradoras Nocturnas en esta Diócesis.
- Auxilio especial para el desempeño de un cargo muy importante.—Diez conversiones.—Veinte enfermos.—Tres familias.—Paz para un matrimonio.—Una vocación.—Diez primeras comuniones.—Seis gracias espirituales, nueve especiales y tres temporales.—Cuatro asuntos importantes.—Consejo y protección en varios.—Veintitrés intenciones particulares.—Acción de gracias por diez favores alcanzados.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Agosto, y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria.

Día 4.—Santo Domingo de Guzmán.

21.—Santa Juana Francisca de Chantal.

Se recomienda a los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por la socia D.ª Esperanza Pons y Mercadal que falleció en Julio último.

A. M. D. G.



Sociedades de Resistencia

Las sociedades de resistencia (1) son una manifestación ó expresión fiel del odio de clases en que el principio socialista se inspira, pero que no obedece a la realidad de las cosas. Son una consecuencia, sí, del principio de la acción socialista que afirma la necesidad de destruir lo que llama la *burguesía*, de cuyo principio son hijos esas discordias, esas miserias y esas lágrimas de sangre que vienen siendo la funesta consecuencia de su predominio en las masas obreras. Pero, no obedecen a la realidad de las cosas, puesto, que nada hay más absurdo que afirmar que el capital es enemigo del trabajo.

(1) Este trabajo está tomado del notable discurso del Excmo. Sr. D. Eduardo Sans y Escartín, que fué leído en la Sociedad Católica «La Conciliación» de Pamplona.

jo, toda vez que el capital es algo nacido del trabajo, del esfuerzo en uno ú otro sentido, es trabajo acumulado por el ingenio, por el ahorro ó por la fortuna; es algo que, sin la constante acción del trabajo mismo en sus formas superiores de previsión y de adelanto, permanece estéril, y la esterilidad de los capitales significa su extinción.

En nuestra patria la organización socialista está destinada fatalmente á ser el heraldo, la preparación necesaria de esa obra de subversión y de delirio que se llama el anarquismo. El socialismo procede con relativa prudencia en su lucha contra el capital, porque comprende que toda derrota aminora su prestigio y con este prestigio viven sus organizadores; pero predica la guerra; propaga el odio contra los *burgueses*, prepara los elementos del incendio que ha de destruir, según ellos, la actual organización.

En todos los grandes centros industriales de España el elemento subversivo, anárquico, domina ó tiende á dominar las organizaciones socialistas. En Barcelona consiguió lanzar á los obreros á ese estado revolucionario que se llama huelga general, sin otro resultado que el derramamiento de sangre y el hambre de millares de seres inocentes. En Asturias provocó la insensata huelga de la Felguera que terminó también de una manera desastrosa, como actualmente ha ocurrido con la que afortunadamente acaba de terminar en parte en Béjar; y bien recientes están los desastrosos efectos para los mismos obreros que produjo la huelga de canteros en esta ciudad de Valladolid.

Y esta tendencia del socialismo bueno es hacer notar no es algo exclusivo de nuestro país, pues por desgracia también lo encontramos en las naciones extranjeras. La *Unión social de los obreros Libres de Lyon*, decía en un manifiesto dirigido á los obreros de Calais:

«La táctica del socialismo colectivista consiste en enervar al obrero por medio de continuas huelgas, y sumirlo en la miseria, á fin de excitar en él deseos subversivos, apresurando así la anhelada revolución que convertiría á estos apóstoles de hoy en nuestros amos de mañana». La *Unión* aconsejaba á sus compañeros de Calais que no hicieran el juego de una pandilla de «parásitos ambiciosos» y no abandonaran su libertad en manos de «esos renegados del trabajo que no viven sino de agitaciones, miserias y ruinas».

«Sabido es, en efecto, que los que se afilian en las agrupaciones socialistas pierden su libertad y no pueden recobrarla ya, por temor á la venganza de la «Sociedad». Sería una historia curiosa, aunque triste, la de las vejaciones con que las asociaciones obreras socialistas hacen imposible la vida del compañero que no obedece ciegamente sus mandatos ó la del que, en centros dominados por ellos no accede á ingresar en sus filas. Desde la prohibición impuesta á los patronos de emplear á obreros no asociados sopena de huelga, hasta la ruptura de toda relación social con el proscrito, todos los medios, incluso la intimidación, se emplean para afirmar la autoridad ilimitada de la «Sociedad».

Cuanto de todo esto, ocurre también en nuestra patria y en esta misma ciudad. Y es que sin el

acatamiento á la ley divina, todo adelanto y toda riqueza son, no ya ineficaces, funestos. La sobriedad, el orden, la aplicación al trabajo, la modestia, producen el equilibrio y la alegría; la confianza en Dios robustece el sentimiento del deber y constituye el más eficaz auxilio en las vicisitudes y contradicciones inevitables de la existencia humana.

Bajo el imperio del materialismo grosero, todos son celos; la verdadera comunión de las almas es imposible; la asociación pierde toda eficacia para el bien. Por eso el socialismo no acierta á crear más que *sociedades de resistencia*, es decir, instrumentos de guerra.

Donde predomine su espíritu no hallaréis esa noble y hermosa cooperación de patronos y obreros en la obra de dignificar el trabajo y mejorar sus condiciones, esto sólo puede encontrarse en las asociaciones inspiradas é influidas por las ideas católicas. El socialismo la rechaza porque aborrece cuanto favorece la paz social, porque su bandera no es el acuerdo de todos, sino el exclusivismo de clase, porque no apela á la razón, al sentimiento de confraternidad humana, sino á la lucha y á la fuerza.

Inspirado en el error, su obra será funesta para el bienestar de los pueblos, y principalmente para las clases trabajadoras que tan ciegamente se dejan seducir por los apóstoles socialistas, en los centros obreros, que nunca pueden darles las ventajas y prosperidades que les proporcionan las asociaciones católico-obreras.



RECORTES

Waldeck-Rousseau

También mueren los perseguidores de la Iglesia. Nadie escapa á la suprema justicia, y los que aquí burlan, ó mejor dicho, pretenden burlar la ley divina, hallan bien pronto el merecido castigo apenas traspasan el umbral de la misérrima vida humana para abismarse en las acusadoras verdades de la vida eterna.

Como á Waldeck-Rousseau, llegará á Combes su última hora.

Luchando contra la Iglesia, empeñados en pulverizar la roca de Pedro, mientras la muerte seca sus enconos, la roca sigue desafiando las iras del mal. La palabra de Dios la sostiene.

No hace mucho, en 1901, aprobaba el Gabinete Waldeck-Rousseau la ley contra las Congregaciones religiosas. Era el primer golpe de frente contra la Iglesia, católica. Su sucesor, Combes, de consecuencia en consecuencia, ha ido desde la ley de 1901 á la ruptura de relaciones con la Santa Sede. Se pretende ir más allá; pero antes de dar otro paso adelante, la muerte coge de improviso al iniciador de la campaña. ¿Dónde están ya sus arrestos?

Un telegrama de Corbeil anuncia que el cura de dicho pueblo, llamado en los postreros momentos para administrar al enfermo los último auxilios de la Religión, llegó cuando ya había expirado el expresidente del Consejo de ministros. La bendición del sacerdote no pudo cerrar los ojos del que tiene

sobre su conciencia la responsabilidad de una legislación que hace derramar lágrimas al Padre Santo y cubre á la Francia católica de ruinas y duelos.

¡Altos juicios de Dios! Echamos el manto de un olvido piadoso sobre la memoria ingrata del hombre que acaba de morir, pero téngase presente, para ejemplo de gobernantes sectarios, que los triunfos no traspasan jamás los lindes de la existencia terrena, á cuyo término, cuando el daño está ya hecho, cuando la responsabilidad contraída es enorme, cuando el último latido se extingue, se busca anhelante el perdón del sacerdote, que por permisión divina ¡llega tarde!

Y ese retraso eo tiene remedio.

Viva los católicos franceses

La idea lanzada por el conde de Mun y recogida por los periódicos católicos de Francia ha tenido un éxito grandioso.

En pocos días el movimiento de protesta contra Combes y de adhesión al Vaticano ha tomado vuelos inconcebibles.

Puede decirse que toda la Francia honrada se dispone á realizar una gran manifestación.

M. Jean Lerolle, en nombre de 100.000 jóvenes católicos de los que es Presidente envía al Pontífice un entusiasta y enérgico despacho.

Grupos del clero, reunidos por cantones, protestarán también telegráficamente.

Las grandes asociaciones, los grupos de obreros católicos, las instituciones y organismos en que se ejerce la actividad católica, han hecho suya la proposición del conde de Mun y se disponen á llevarla á la práctica.

El ejemplo dado por los católicos españoles con su gran manifestación del día 25 ha llenado de entusiasmo á los católicos franceses.

«La Croix» ha impreso, y repartido por millones, hojas en las que se publica un telegrama de felicitación y de protesta para que al fin de ella firmen cuantos católicos la reciban.

Comienza la organización de mitins y conferencias para levantar el espíritu y hacer el 1.º de Septiembre la más grandiosa de las manifestaciones que ha presenciado el orbe católico.

He aquí el texto del despacho que la Juventud Católica francesa enviará á Su Santidad:

«En el momento en que el Gobierno, cediendo á la presión de la masonería, acaba de romper las relaciones oficiales con la Santa Sede, la Juventud Católica de Francia tiene el honor de renovar el homenaje de su inalterable y absoluta adhesión al Soberano Pontífice.

Fiel á las tradiciones seculares de su patria, saluda con respeto en el Pontificado romano, centro de la unidad católica; ama y venera en el Papa al Vicario de Cristo.

Afirma, con toda su alma, que nada ni nadie podrá separarla del que ha recibido la misión de gobernar la Iglesia.

Dignese Vuestra Eminencia presentar al Santo Padre en estos días dolorosos para la Iglesia y para Francia este homenaje religioso de sus hijos, humildemente sometidos al Poder más grande de la tierra.»

Firma en nombre de la Juventud, como antes digo, Jean Lerolle, el presidente de esta gran fuerza nacional.

AL MENUDEO

EXTRANJERO

Los despachos que se reciben de Nápoles son pocos tranquilizadores.

El Vesubio, según ellos, ha entrado en un periodo de erupción activísima.

Se oyen formidables detonaciones.

Un mar de lava se precipita por las laderas de la montaña.

Hay grandes temores de que ocurra una gran catástrofe.

Muchas personas pudientes han abandonado Nápoles, marchando á Roma.

Comunican de Nueva York que los patronos de varias industrias de construcciones han despedido del trabajo á 17.300 obreros.

Los de otras corporaciones se han declarado en huelga para secundar á los primeros.

Quedarán sin trabajar por este motivo unos 100 mil obreros.

Menorca

Así se gobierna

Escriben de Zaragoza:

La huelga general recientemente planteada en la capital de Aragón y que en los primeros momentos se presentó con caracteres de extrema gravedad, ha tocado á su término.

De un lado el buen sentido de los obreros aragoneses desoyendo las excitaciones de quienes, titulándose sus amigos, trataban de arrastrarles á iguales trastornos y turbulencias á las que en nuestra ciudad alteraron la paz pública en los días de la huelga general de Agosto, y de otro la conducta enérgica de las Autoridades, del digno Gobernador Civil, Coronel del Cuerpo de Estado Mayor, amparando con la fuerza el derecho indiscutible de los que querían trabajar, y castigando sin contemplaciones todo asomo de motin, han sido los factores principales para la solución que ha devuelto la tranquilidad á Zaragoza.

El Noticiero de aquella capital, al hacer la información de la huelga, escribe:

«La pronta detención de los agitadores realizada ayer, contribuyó también á que la normalidad se restableciera.»

Y en estas tres líneas, tanto como en el elevado sentido de la realidad de aquellos obreros, encontramos la verdadera causa de la solución.

Hicierase en todas partes lo mismo; protegiérase de verdad, no con alardes de fuerza, el derecho de los que quieren trabajar, tan sagrado y respetable como el de los que huyen del trabajo, y sin género alguno de duda afirmamos que un 99 por 100 de veces no se lamentarian en ninguna parte las demasías y atropellos de unos cuantos, en perjuicio de la paz anhelada por los más.

Ha llegado hoy procedente de Barcelona, Alcudia y Ciudadela el vapor-correo «Isla de Menorca» con la correspondencia, pasaje y carga general. Ha regresado en dicho vapor la banda del Batallón Cazadores de las Navas, que ha obtenido el primer premio en el certamen musical celebrado en la capital de la Provincia.

Ayer tarde salió para Palma el vapor correo «Menorquin» con la correspondencia, pasaje y un pico de carga general.

Parece que por fin el Gobierno español ha recibido el Dique flotante anclado en este puerto. Veremos si ahora se imprime alguna mayor actividad en su emplazamiento definitivo de la Nou Piña, no sea que pasen algunos años mas antes de poder ser utilizado.

Nos consta que son muchas las casas y entidades que han pedido datos sobre el funcionamiento y tarifas de nuestro Dique, siendo altamente sensible que deba siempre contestarse que todavía no funciona. Confiamos en que nuestro Ministerio de Ma-

rina, una vez recibido el Dique, lo pondrá pronto en condiciones de poder admitir buques para su limpia.

Han salido el acorazado «Pelayo» y el crucero «Extremadura», el primero para la mar, se cree que á practicar ejercicios, y el segundo para Barcelona, de donde regresará estos días.

Está adelantada la instalación del alumbrado eléctrico á bordo del vapor «Menorquin».

Ayer quedó fondeado frente á la Fábrica del Gas el vapor inglés «Ross» para desembarcar y almacenar en dicha Fábrica el resto del cargamento que conduce para «La Marítima».

El sábado próximo pasado cesó de funcionar la fábrica de tejidos la «Industrial Mahonesa», que desde largos años venia sosteniendo numerosas familias.

A los agitadores de huelgas les debe saber á alimbar; puesto que sin ningún esfuerzo, ni mitio, se ha presentado ahora no ya general sino universal y perpétua la huelga en dicho centro industrial.

Pobres desequilibrados con veinte mil duros!!!

La noticia que dimos en uno de nuestros números anteriores referentes á la continuación del Instituto con caracter oficial para el próximo curso académico es ya un hecho, habiéndose ya recibido las correspondientes comunicaciones del Ministro de Instrucción pública y Bellas Artes. Nos alegramos.

Adelante hasta conseguir lo que tanto deseamos.

Por su mucha extensión no podemos publicar las Reformas militares referentes á estas islas que acaban de ser aprobadas por S. M. el Rey Alfonso XIII.

De ellas se deduce la importancia militar que se dé á Mahón, apesar de no tener padrinos en la Corte; que de tenerlos de seguro que se cumplieran las promesas del Ministro de la Guerra Sr. Linares, referentes á la supresión de Capitanías generales...

El calor sigue siendo sofocante en extremo; de seguir así es de temer desagradables efectos.

Por seguir aun enfermo el Auxillar numerario de la sección de Ciencias de este Instituto Sr. Casanovas ha pedido dos meses de licencia.

Con motivo de celebrar ayer la Iglesia la fiesta de San Roque, los vecinos de la calle de que el Santo es Titular, festejaron á su Patrón con una Misa rezada, que se dijo á las ocho en la parroquia matriz de Santa María, iluminaron por la noche con electricidad la imagen del Santo que se venera en dicha calle, se soltaron buen número de fuegos artificiales, é hicieron las delicias de la concurrencia con sus cantos los individuos de la sociedad coral, que tiene su local en dicha calle.

Bien por los vecinos de la calle de San Roque! Qué otro año no falte una banda de música con el consiguiente adorno é iluminación general de todas las casas de que el Santo es Abogado.

Después de recibidos los ausilios de la Religión falleció el domingo próximo pasado la anciana Señora D.ª María Fuxá y Andreu. La conducción del cadaver al Cementerio católico se verificó á las nueve y media de la mañana del siguiente día.

Descanse en paz el alma de la finada y reciba su familia nuestro más sentido pésame.

En el tablón de Anuncios de este Instituto se ha publicado uno referente á la próxima matrícula, horas de despacho en la Secretaria, condiciones para solicitarla, exámenes extraordinarios y de ingreso, lo mismo que ejercicios para Grados, etc. etc.

El Director de este Instituto General y Técnico Sr. Iñiguez, salió el día tres de los corrientes de su país natal donde pasa las vacaciones para Madrid, con el fin de recabar del Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes una favorable y pronta resolución á las instancias elevadas á dicho Ministerio por este Ayuntamiento, referentes al indicado Instituto.

Mucho deseamos que sean fructíferas y eficaces las gestiones del Sr. Iñiguez para nuestro único Centro Oficial docente.

Se dice que el Catedrático de Agricultura de este Instituto Sr. Garcia ha sido destinado en méritos de concurso á otro de la Península.

También se cree que por equivocación la «Gaceta de Madrid» dice que ha sido nombrado Catedrático de Metafísica de este Instituto D. Enrique Rodriguez, en vez de decir de Matemáticas.

Con la solemnidad y magnificencia que de antiguo la acredita ha celebrado nuestra parroquia mayor la fiesta de su excelsa Titular.

Cerca de las cinco de la tarde del domingo serían cuando terminaron las primeras Vísperas de la festividad de la Asunción de la Virgen Santísima á los cielos, y al atardecer se daba otra vez principio á las solemnes Completas, que duraron cerca de hora y media, asistiendo buen número de fieles, deseosos de honrar á su Madre divina, en el Misterio dulcísimo de su tránsito glorioso.

A las 4 de la mañana del día de la festividad se abrieron de par en par las puertas del templo, no cesando en todo el día de ser visitado por multitud

de devotos, ansiosos de lucrar las gracias extraordinarias en dicho día por la Iglesia concedidas.

La frecuencia de Sacramentos fué numerosa, recibiendo muchos el Pan de los Angeles en la Misa de Comunión, que á las siete celebró el Dr. D. Miguel Dalmedo, Pbro.

La Mayor cantada á voces por la Comunidad de Beneficiados comenzó á las diez, con toda solemnidad, durante la cual demostró una vez más la fama de hábil organista el Maestro de Capilla Reverendo D. Damián Andreu, haciendo hablar á nuestro renombrado órgano, pulsado con exquisita maestría.

Fué celebrante en tan augusto acto el Sr. Economo de la Parroquia Rdo. D. Ambrosio Carabó, Presbitero, asistido por el Maestro de Ceremonias, D. Pedro Olives, y por los Beneficiados Sres. Cardona y Alzina. Cerca de las once serían cuando empezó el discurso de la festividad que se celebraba el Lic. D. Gabriel Coll, Pbro, siendo siempre escuchado con reverente atención por la multitud de fieles asistentes al mismo. A eso de las doce y media salieron del templo los fieles, para volver otra vez á las cuatro de la tarde en que se cantaron las segundas Vísperas, y salida á la hora indicada la procesión recorrió el curso señalado sin el más leve incidente desagradable.

Qué la Virgen Santísima alcance á sus devotos abundantes gracias.

ADORACION NOCTURNA

Sección de Mahón

Sábado 20 Agosto de 1904.—Turno n.º 3 «San José».

Vigilia ordinaria empezando á las diez.

Misa á las cuatro.

Por el alma de D. Antonio Barceló Seguí (q. g. g.)

Sección de Ferrerías

Sábado 20 Agosto de 1904.—Turno n.º 1

«San Bartolomé».

Vigilia solemne de su excelso titular empezando á las diez.

Plática por el Rdo. Sr. Director Espiritual y Capellán de dicho Turno D. Juan Mercadal Pbro.

Te-Deum é Invitatorio solemnes.

Misa á las cinco.

Asistirán á primera hora los adoradores del 2.º Turno «San Pascual Bailón».

Dedicada la vigilia al Glorioso Apostol San Bartolomé para que siga bendiciendo á la Sección ferrerriense.

Sección de San Cristóbal

Sábado 20 Agosto de 1904.—Turno n.º 2

«Corpus Christi»:

Vigilia ordinaria empezando á las diez.

Misa á las cinco.

Para que pronto sea un hecho la fundación de dos nuevas Secciones Adoradoras en Menorca.

POESIAS AGENAS

El ángel de la noche

Quando ya ha muerto el sol, cuando la noche cubre la tierra con obscuras gasas, cuando los ecos de oración ferviente los céfiros arrastran; cuando arrojan fantásticos rumores los senos de las lúgubres montañas; cuando se quejan los lejanos ríos, y llora la campana, un ángel con dulcísima sonrisa desciende á nuestra plácida morada y el lecho de la virgen y del niño defiende con sus alas. Es el ángel del sueño y los amores, la estrella que las sombras abrillanta el ángel del silencio y los hogares, el ángel de la guarda. X.

El fervoroso pueblo de Artá se había unido y como identificado con la Adoración Nocturna.

Después de pasar toda la noche al pie del Sagrario, en la antesala del cielo, dedicamos parte de la mañana á estudiar la tierra.

Artá.

Populosa y rica villa, de unos 7.000 habitantes, emplazada en la ladera meridional de un cerro. En la parte más alta de la villa está su magnífica parroquia, y por encima de ésta, coronando el cerro, la ermita de San Salvador, patrón de Artá, ó mejor dicho, de la Virgen de San Salvador, patrón y copatrona de la villa.

La ermita es un bonito y espacioso templo, en el cual todos los días, se celebra el Santo Sacrificio de la Misa, y á donde se sube á beneficio de una rampa cuidadosamente empedrada y conservada.

Es deliciosa la vista que se disfruta desde lo alto del cerro de San Salvador. Al norte una cordillera de montañas, en su falda meridional poblada de olivos, particularmente hácia nordeste donde está la soberbia finca *Els Oloris*; al este cierran el horizonte las montañas de Capdepera, cuyos habitantes llevan un nombre derivativo de patria anterior á la existencia de la suya. No se llaman *Capdeperenchs* ó *Capdeperins*, como por razón del nombre de su pueblo deberían denominarse: se les distingue con el característico nombre de *gubellins* ó *gubelins*, palabra árabe conservada al través de ocho siglos, casi en su nativa pureza (de *je-*

belin, (1) montañeses) y que indudablemente sería la característica de los habitantes de toda la montañosa península de Artá.

Al oeste se abre un ancho puerto, por el que se escurre la carretera de Manacor, cerrando el horizonte hácia sudoeste la cordillera que empieza en el cónico *Puig de ses quatre fites* y termina en la playa. Y alrededor de Artá, y llenando el cuadro que encierra ese caprichoso marco de montañas, se dilata la llanura, el valle feráz ocupado por bien cuidadas plantaciones de higueras, almendros y olivos; por huertas deliciosas, tierras de pan llevar, y numerosas casas prediales.

Hácia el sur, muy cerca de Artá, en un encinar denominado *Sas Payssas*, propiedad del Sr. Font d'els Oloris, existen los restos ciclópicos de un campo atrincherado, del que, amén de fragmentos de muro, se conserva un portal, de perfecta escuadría, formado por tres pedruzcos enormes.

No conozco la etimología de Artá. Pudieran haber dado origen á esta palabra las dos morunas *dar-tadhal*, (casa elevada) perdiendo la *d*, como nuestro *Artruig*. Hace por armas una casa fuerte ó torre cuadrada, almenada, con alto homenaje y portal de entrada en arco. Supongo representará la torre de *Cañamel*, que veremos luego.

La procesión.—Organizóse á las cinco de la tarde, en esta forma. Expuesta S. D. M. fué colocado Nuestro Señor en una artística, riquísima y monumental custodia de oro,

(1) La *j* debe pronunciarse como en latín, catalán ó francés. Los montes de Capdepera terminan al N. en el cabo *farrátá*, palabra que en árabe vulgar significa gallo.



FARMACIA
DEL
DR. CASASA

TALLERS, N.º 29

(Cerca la Rambla de Canaletes)

Consulta de 11 á 1 ó por escrito

Píldoras orientales

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas "Píldoras", cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritación. Téngase siempre á mano una dosis de estas píldoras sin rival y se destruye al momento en su crigen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta salud.

Compuestas exclusivamente de vegetales son inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opusculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas en especial las del corazón, de estómago, hísticas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarlos: todos los principales farmacéuticos de España y América.

Cuantos padezcan de la boca

Dolor de muelas, caries, flojedad de sangre ó descarnas de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes móviles sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etc., deben usar el "Elixir dentrífico Saint-Servant del Doctor Casasa."

Único que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más pérdida la tienen.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarlos: todos los principales farmacéuticos de España y América.

Contra los herpes

y demás humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el "Extracto Anti-Herpético de Dulcamara", compuesto por el Doctor Casasa, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente sin que jamás den señales de haber existido.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarlos: todos los principales farmacéuticos de España y América.

Ampliaciones al tamaño natural de una fotografía por pequeña que sea y deteriorada que esté, á precios muy económicos.

Retratos desde 1 real de vellón á 5 duros
Retratos mates (novedad y permanencia)

Femenias fot.

Plaza Miranda n.º 4—MAHÓN

En este taller se encontrará una magnífica colección de vistas de Menorca de 21x27 cents. y 3 panoramas: el del puerto de Mahón; el de la entrada del mismo y el de las cuarentenas, como también las vistas de las pruebas oficiales del Dique con el Carlos V.

Casa fundada en el año 1869
Los clichés se conservan durante un año
(Muestrario en la Plaza del Carmen esquina á la calle del Norte).

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús

Cármén, 19

Dirigido por Don Guillermo Gamarra y Burguero

Se dan lecciones de 1.ª y 2.ª enseñanza en el Colegio y á Domicilio.

Clases nocturnas para trabajadores de 8 á 10 noche.

Queda abierta la matricula desde el 15 del actual. Serán acompañados á misa y á paseo los niños que lo deseen.

Para más detalles de 1 á 4 de la tarde en el Colegio.



ANTIGUEDADES

El representante de la casa M. G. de Eiris de Madrid, compra á grandes precios toda clase de objetos antiguos consistentes en: Muebles de todas clases, Abanicos, Joyas, Telas, Relojes de sobremesa y de cajas Cuadros, Retablos, Retratos, Tallas, Figuras de porcelana, Jarrones y Floreros id. Ebillas de pedrería falsa y fina, etc.

Se reciben los avisos, calle Nueva 25

También pasará dicho Sr. á los predios donde se tenga algún objeto de este ramo.

B. Fábregues, imp. Nueva, 25.—Mahón.
Talleres, San José, 69

ofrenda de un miembro, ya difunto, de la ilustre familia Blanés. Figura un altar, cuyo pedestal es un grande y elegante pié de cáliz; de cada ángulo de la cuadrilonga mesa del altar se eleva una columna, y sobre ellas se apoya una graciosa arquivolta coronada por una cruz, formando un templete que cobija el viril con la Santa Hostia. En los intercolumnios, á cada extremo del altar, están arrodillados sendos ángeles con incensarios. La custodia era llevada sobre ricas andas por cuatro señores sacerdotes, revestidos con alba y castilla, los cuales se relevaban de cuando en cuando.

Abrian la marcha las bandás de Artá; precedía á los adoradores la bandera del Consejo Diocesano menorquín, y luego por su orden seguían: bandera y Sección de San Luis, Mercadal, S. Cristóbal, Villa-Carlos; banda de Ferrerías, bandera y Sección de Ferrerías, bandera y Turno de San Tarsicio de Mahón, estandarte de la Oración y Vela de Palma; banderas de Artá, Mahón y Madrid; Capilla del Convento; Reverendo Clero regular y secular, Sagrada Custodia que era llevada en andas por los Rdos. Sres. Sacerdotes D. Antonio Galmés, Vicario de Capdepera, D. Francisco Esteve, P. Miguel Cerdá de la Congregación de S. Alfonso María de Ligorio, P. P. Antonio Ripoll, Arnaldo Rigo y Esteban Amer, Franciscanos; Hermitaño Basilio Roselló; D. Francisco Fuster; D. José Fuster; D. Rafael Nicolau; y D. Antonio Monjo y D. Juan Pons, Vicarios menorquines. Total 12. Preste, que lo era el Excmo. Sr. Obispo de Mallorca, acompañado de sus Ministros, D. Ambrosio Carabó Pbro. Director Espiritual Diocesano en Menorca y Dr. don Gabriel Vila Pbro. Secretario de la Catedral de Menorca y actuando como asistentes D. Miguel Maura Pbro., Rector

Terminó haciendo la presentación á Jesús Sacramentado de sus noveles adoradores nocturnos y de los expedicionarios eucarísticos que, desde el otro lado del mar, habíamos acudido para darle guardia de honor, pidiendo una bendición para todos.

Tan bien armonizaban con el estado de nuestro espíritu, los conceptos vertidos por el P. Cerdá en su discurso que, escuchándole, escuchando nuestra fé que de lo íntimo del corazón nos hablaba, se nos pasó el tiempo sin percatarnos.

Poco ántes de terminar tan notable sermón, á la Sección de Ferrerías la sustituyó, en la guardia, la de San Cristóbal; el Excmo. Sr. Obispo de Mallorca inició el rezo de *matines*, cantándose el *invitatorio*, y terminado el *Sacrís* se retiraron los adoradores que no estaban de guardia; á las dos fué relevada ésta por las Secciones de Villa-Carlos, Mercadal y San Luis; á las tres, por las de Mahón y Artá, y excursionistas agregados de Palma, Ciudadela y Alayor.

Á las cuatro, misa solemne cantada y acompañada por la capilla del Convento, oficiando de pontifical el Excelentísimo Sr. Obispo de Menorca, sirviendo de ministros los Rdos. D. Juan Pons y Pons, Pbro. Vicario de Alayor y don Antonio Monjo, P.º Vicario de San Cristóbal, a. n.º, y como asistentes los Rdos. D. Pedro Villalonga P.º Económico de San Francisco de Ciudadela, a. n.º, D. Juan Mercadal, P.º Económico de Ferrerías, a. n.º y el maestro de ceremonias Rdo. D. Juan Barber, Pbro. Dio el Sr. Obispo la comunión *intra missam*. El total de comuniones fueron 551 hombres y 267 mujeres, incluyendo las que después de la Misa se siguieron dando en la capilla del Santísimo durante gran parte de la mañana.